# Römisch-katholische Kirchgemeinde Lachen

# Rechnung für das Jahr 2021 Voranschlag für das Jahr 2023



Kirchgemeindeversammlung:

Dienstag, 8. November 2022, 20.00 Uhr im Katholischen Pfarreizentrum Lachen

# **Inhaltsverzeichnis**

Einladung zur Kirchgemeindeversammlung	4
Allgemeine Informationen	5
Bericht zur Jahresrechnung 2021	5
Bericht und Antrag der Rechnungsprüfungskommission zu den Stiftungsrechnungen sowie zur ordentlichen Rechnung 2021 der Römkath. Kirchgemeinde Lachen	15
Antrag des Kirchenrates zur ordentlichen Kirchgemeindeversammlung vom 8. November 2022	16
Bericht zum Voranschlag 2023	17
Erläuterungen zum Voranschlag 2023	17
Bericht und Antrag der Rechnungsprüfungskommission zum Voranschlag 2023	26
Anträge des Kirchenrates zur ordentlichen Kirchgemeindeversammlung vom 8. November 2022	27
Beschlussfassung über einen Planungskredit in Höhe von CHF 250 000 zur Restaurierung/Umgestaltung der Pfarrkirche Heilig Kreuz Lachen	28
Wahlen	31
Verschiedenes	31



### Einladung zur Kirchgemeindeversammlung

Geschätzte Mitbürgerinnen und Mitbürger

Im Namen des Kirchenrates laden wir Sie zur ordentlichen Kirchgemeindeversammlung der Röm.-kath. Kirchgemeinde Lachen ein. Sie findet statt am

# Dienstag, 8. November 2022, um 20.00 Uhr im Pfarreizentrum

### Zur Behandlung gelangen folgende Traktanden:

- Wahl der Stimmenzähler
- 2. Allgemeine Informationen
- 3. Kenntnisnahme der Stiftungsrechnungen und Genehmigung der Kirchgemeinde für das Jahr 2021
- 4. Vorlage und Genehmigung des Voranschlages 2023, Festlegung des Steuersatzes und Kenntnisnahme der Finanzplanung 2024–2026
- 5. Beschlussfassung Planungskredit Restaurierung/Umgestaltung Pfarrkirche Heilig Kreuz Lachen
- 6. Wahlen
- 7. Verschiedenes

Weitere Exemplare der vorliegenden Rechnung 2021 und des Voranschlages 2023 erhalten Sie bei der Kirchgemeindekanzlei, kath. Pfarreizentrum, Kirchweg 1, 8853 Lachen.

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme an der Kirchgemeindeversammlung.

Freundliche Grüsse

Römisch-katholische Kirchgemeinde Lachen

Dr. Philipp Dobler Präsident

Gabriel Schwyter Ratsschreiber

# **Allgemeine Informationen**

#### **Traktandum 2**

# **Bericht zur Jahresrechnung 2021**

Sehr geehrte Damen und Herren

Der Kirchenrat freut sich, Ihnen die Jahresrechnung 2021 zur Genehmigung vorzulegen. Die Begründungen zu Abweichungen finden Sie jeweils in den Fusszeilen der entsprechenden Seiten.

#### Allgemeiner Kommentar zur Rechnung 2021

Die Rechnung 2021 stand wie das Vorjahr unter starkem Einfluss der Corona-Pandemie.

Die Rechnung 2021 schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 369 669.85 ab.

Der Kirchenrat beantragt der Kirchgemeinde, den Ertragsüberschuss dem Eigenkapital zuzuweisen. Somit erhöht sich das Eigenkapital auf CHF 2 476 918.80.

Lachen, 26. April 2022

Gisela Hauser Kirchengutsverwalter

# Kirchliche Stiftungen – Laufende Rechnung

		Laufende Rec	hnung 2021	Voranschla	g 2021	Rechnunç	g 2020
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
8	Kirchliche Stiftungen und Fonds						
800	Pfarrkirchenstiftung	124 429.89	124 429.89	143 130	143 130	164 112.43	164 112.43
803 803.311.10 803.312.10 803.312.20 803.312.30 803.312.40 803.312.50 803.318.40 803.331.00 803.341.00 803.342.00	Verbrauchs- und Reinigungsmaterial Unterhalt 1 Sachversicherung, Perimeter	3 849.15 10 309.40 63 217.50 22 841.84 1 500.00 19 700.00 12.00		141 130 1 000 4 000 10 000 200 78 000 24 000 1 500 22 400 30		161 712.43 359.70 3 463.05 8 058.25 103 963.80 22 418.35 2 577.00 22 400.00 12.00 -1 539.72	
<b>804</b> 804.380.00 804.390.00	Fondationsrechnung Aufwand Zuweisung Stiftungskapital Aufwand Stiftmessenfonds	<b>3 000.00</b> 1 700.00 1 300.00		<b>2 000</b> 600 1 400		<b>2 400.00</b> 1 130.00 1 270.00	
<b>805</b> 805.462.00	<b>Ertrag</b> Übernahme Aufwandüberschuss Kirchgemeinde		<b>111 448.84</b> 111 448.84		<b>135 630</b> 135 630		<b>154 444.48</b> 154 444.48
<b>806</b> 806.461.00 803.465.00	Fondationsrechnung Ertrag Ertrag Stiftmessenfonds Kirchenopfer, Kerzen, Vergabungen, Legate, Spesen 2		<b>12 981.05</b> 3 000.00 9 981.05		<b>7 500</b> 2 000 5 500		<b>9 667.95</b> 2 400.00 7 267.95
810	Pfarrpfrundstiftung	36 000.00	36 000.00	42 850	42 850	36 000.00	36 000.00
813.311.00 813.312.10 813.312.20 813.312.40 813.312.50 813.318.40 813.331.00 813.341.00 813.342.00	Anschaffungen Energie, Wasser, Abwasser Heizkosten Unterhalt Sachversicherung, Perimeter Buchführung und Rechnungswesen Ordentliche Abschreibung Finanzkosten	2 972.00 4 143.25 14 237.40 1 706.86 1 500.00 4 500.00 43.50 6 896.99		42 850 1 000 3 000 4 500 25 000 3 000 1 500 4 800 50		2 945.50 3 733.50 3 471.65 1 709.43 1 500.00 4 800.00 43.50 17 796.42	
<b>816</b> 816.464.00 816.464.20	Fondationsrechnung Ertrag Liegenschaftsertrag Entnahme Reserve		<b>36 000.00</b> 36 000.00		<b>42 850</b> 36 000 6 850		<b>36 000.00</b> 36 000.00

Weniger UnterhaltskostenUnvorhergesehene Spende

		Laufende Recl	hnung 2021	Voranschla	ng 2021	Rechnung	2020
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
820	Kapellenstiftung	45 296.20	45 296.20	63 550	63 550	19 306.46	19 306.46
823	Aufwand	45 296.20		63 550		19 306.46	
823.311.00 823.312.10	Anschaffungen Energie, Wasser, Abwasser	8 572.70		1 000 9 500		8 866.05	
823.312.30 823.312.40	Unterhalt	29 941.90		200 45 000		3 656.35	
823.312.50 823.318.40	Sachversicherung, Perimeter Buchführung und Rechnungswesen	5 249.60 1 500.00		6 300 1 500		5 251.56 1 500.00	
823.341.00	Finanzkosten	32.00		50		32.50	
<b>825</b> 825.462.00	<b>Ertrag</b> Übernahme Aufwandüberschuss		31 135.35		50 550		6 031.31
020.402.00	Kirchgemeinde		31 135.35		50 550		6 031.31
	Fondationsrechnung Ertrag		14 160.85		13 000		13 275.15
826.465.00	Kirchenopfer, Kerzen, Vergabungen, Legate. Spenden		14 160.85		13 000		13 275.15

# Kirchliche Stiftungen – Bestandesrechnung

		Bestand Veränderungen		erungen	Bestand	
		1.1.2021	Zuwachs	Abgang	31.12.2021	
	Pfarrkirchenstiftung					
1	AKTIVEN	508 741.85			510 441.85	
10	Umlaufvermögen	313 140.85			334 540.85	
1002.10 1015.30	Schwyzer Kantonalbank 566300-02 Kontokorrent mit der Kirchgemeinde	43 011.25 270 129.60	21 412.00	12.00	42 999.25 291 541.60	
11	Anlagevermögen	195 601.00			175 901.00	
1143.10 1143.20	Pfarrkirche Kirchenschatz und Kultusgegenstände	142 800.00 1.00		8 700.00	134 100.00 1.00	
1143.30	Audioanlage 2018	52 800.00		11 000.00	41 800.00	
2	PASSIVEN	508 741.85			510 441.85	
2390	Stiftungskapital	508 741.85			510 441.85	
2390.10 2390.30	Renovationsfonds Kapital	14 502.90 340 461.35			14 502.90 340 461.35	
2390.40	Stiftmessenfonds	153 777.60	1 700.00		155 477.60	
	Pfarrpfrundstiftung					
1	AKTIVEN	295 426.75			317 883.25	
10	Umlaufvermögen	220 826.75			247 783.25	
1002.10	Schwyzer Kantonalbank 566305-0086	220 826.75	26 956.50		247 783.25	
<b>11</b> 1143.10	<b>Anlagevermögen</b> Pfarrhaus	<b>74 600.00</b> 74 600.00		4 500.00	<b>70 100.00</b> 70 100.00	
2	PASSIVEN	295 426.75		1 000.00	317 883.25	
20		108 572.43			124 131.94	
2000	Fremdkapital Kreditoren	100.00			100.00	
2001	KK Kirchgemeinde	108 472.43	15 559.51		124 031.94	
2390	Stiftungskapital	186 854.32			193 751.31	
2390.30	Kapital	186 854.32	6 896.99		193 751.31	
	Kapellenstiftung					
1	AKTIVEN	46 731.86			46 731.86	
10	Umlaufvermögen	46 730.86			46 730.86	
1002.10	Schwyzer Kantonalbank 566310095	33 665.05	198.00		33 863.05	
1015.30	KK Kirchgemeinde	13 065.81		198.00	12 867.81	
11/12/10	Anlagevermögen	1.00			1.00	
1143.10	Kapelle im Ried	1.00			1.00	
2	PASSIVEN Stifftyment leavited	46 731.86			46 731.86	
<b>2390</b> 2390.10	Stiftungskapital Renovationsfonds	<b>46 731.86</b> 11 343.41			<b>46 731.86</b> 11 343.41	
2390.20	Kapelle im Ried Unterhalt	35 387.45			35 387.45	
2390.30	Kapital	1.00			1.00	

# **Laufende Rechnung**

		Laufende Rech	nnung 2021	Voranschla	g 2021	Rechnung	2020
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1	Behörden und Verwaltung	427 358.45	8 185.56	435 736	7 500	440 578.51	5 475.60
100	Kirchgemeindeversammlung (Legislative)	2 400.00		2 400		2 400.00	
100.300.10	Entschädigungen Rechnungsprüfungskommission	2 400.00		2 400		2 400.00	
110 110.300.10 110.303.00 110.319.00 110.365.10 110.366.00 110.367.00	Behörde (Exekutive) Entschädigungen Kirchenrat Arbeitgeberbeiträge AHV, ALV, FAK Übriger Aufwand Kantonalkirche Schwyz Bistumsbeitrag Diakoniestelle Ausserschwyz	154 232.23 35 000.00 2 838.08 4 839.95 79 037.70 19 435.50 13 081.00		153 656 35 000 2 500 4 000 79 056 20 000 13 100		147 483.93 35 000.00 2 086.83 2 859.10 74 613.50 19 867.50 13 057.00	
120	Verwaltung	270 726.22	8 185.56	279 680	7 500	290 694.58	5 475.60
120.301.10 120.303.00 120.304.00 120.305.00	Besoldungen Arbeitgeberbeiträge AHV, ALV, FAK Arbeitgeberbeiträge Pensionskasse Arbeitgeberbeiträge	92 378.00 8 129.57 10 623.60		95 000 9 000 11 000		93 078.00 9 084.32 10 623.60	
	Kranken- und Unfallversicherung	2 047.90		2 200		2 058.95	
120.309.10 120.310.10 120.310.20 120.310.21 120.310.23	Übriger Personalaufwand Büromaterial Drucksachen, Fachliteratur Pfarreiblatt Internet	370.80 1 402.30 5 460.40 66 424.14 94.60		3 000 2 000 8 500 64 000 500		1 454.00 1 308.80 5 738.90 66 146.00 94.60	
120.310.30	Publikationen, Inserate	380.00		1 500		824.50	
120.311.10 120.311.20 120.315.10	Anschaffungen Büromobiliar und -maschinen 1 Anschaffungen EDV und -Programme 2 Unterhalt Einrichtungen,	6 651.74 5 313.90		4 000 3 000		8 066.25 20 025.25	
120.010.10	Büromobiliar und -maschinen	4 743.12		4 000		4 652.45	
120.315.20 120.318.10 120.318.20 120.318.40 120.319.00	Unterhalt EDV Telefon, Fax, Porti Sachversicherungsprämien Buchführung- und Rechnungswesen Übriger Aufwand	13 861.30 8 591.85 2 473.00 15 500.00		17 000 9 500 2 700 15 500 1 000		14 995.95 8 084.51 2 678.50 15 500.00	
120.398.00 120.436.00 120.464.10	Mietaufwand Sekretariate Freiwillige Beiträge Pfarreiblatt Übriger Ertrag	26 280.00	2 645.00 5 540.56	26 280	2 500 5 000	26 280.00	1 846.00 3 629.60
2	Seelsorge und Gottesdienste	647 906.09	33 705.80	701 200	39 800	626 079.14	47 709.45
200	Seelsorge und Gottesdienste	636 015.19	33 705.80	675 700	39 800	614 380.99	47 709.45
200.301.10 200.303.00 200.304.00 200.305.00	Besoldungen Arbeitgeberbeiträge AHV, ALV, FAK Arbeitgeberbeiträge Pensionskasse Arbeitgeberbeiträge Kranken- und Unfallversicherung	458 077.67 37 782.00 51 713.71 10 557.39		460 000 46 000 53 000 12 000		448 364.07 36 050.12 49 700.17 10 211.80	

<sup>1</sup> Umstellung Telefonie mehr Geräte als geplant, Anschaffung Beamer2 Umstellung Pfarreisoftware

		Laufende Recl	hnung 2021	Voranschla	g 2021	Rechnung	j 2020
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	Aus- und Weiterbildung	1 472.35		5 500		841.00	
200.310.10 200.310.11 200.310.12	Lehrmittel- und Verbrauchsmaterial für Unterrichtszwecke Firmweg Begleitdienst	5 890.42 1 404.60 3 350.00		7 300 7 000 3 500		4 340.80 497.55 3 500.00	
200.310.20 200.310.21 200.311.00 200.313.00 200.313.10	Anschaffungen	1 463.35 175.90 15 126.70 7 427.15		3 000 1 500 4 900 14 000 8 500		1 653.93 924.20 84.25 14 190.70 7 276.85	
200.315.00 200.317.00	Unterhalt Kultusgegenstände Spesenentschädigungen Dienstleistungen Dritter	360.00 6.00 21 770.40 258.20 1 716.00		2 000 2 000 18 000 1 500 5 000		677.30 15 500.00 1 538.00 3 099.95	
200.320.00 200.365.25 200.398.00 200.405.00	Beitrag an Gesangs- und Musikvereine Mietaufwand Pfarrhaus Überschussbeteiligung AHV	2 463.35 6 000.00 9 000.00		6 000 6 000 9 000		930.30 6 000.00 9 000.00	
200.436.00	CO <sub>2</sub> -Rückverteilung		466.50 33 239.30		800 39 000		1 035.45 46 674.00
210	Kirchliche Veranstaltungen und Aktivitäten	11 890,90		25 500		11 698.15	
210.317.20 210.319.10	Ehrenausgaben und Repräsentationskosten Aktivitäten	453.35 11 437.55		3 500 22 000		2 530.00 9 168.15	
3	Kirchliche Liegenschaften und Anlagen	351 929.72	6 333.50	419 180	11 000	373 638.75	3 872.00
	Allgemeines Besoldungen Arbeitgeberbeiträge AHV, ALV, FAK Arbeitgeberbeiträge Pensionskasse Arbeitgeberbeiträge	<b>191 647.38</b> 153 838.68 11 979.59 17 107.94	2 000.00	<b>209 300</b> 164 000 16 400 18 900	2 500	<b>191 232.74</b> 151 996.08 11 860.48 16 619.13	1 600.00
	Kranken- und Unfallversicherung Anschaffungen Maschinen,	3 331.92		4 000		3 258.45	
300.313.00 300.315.10	Geräte und Werkzeuge Verbrauchs- und Reinigungsmaterial Unterhalt Maschinen, Geräte und Werkzeuge Allgemeiner Sachaufwand	1 130.50 1 892.10 1 122.25 1 244.40		1 500 1 500 1 000 2 000		1 498.90 1 950.80 1 771.10 2 277.80	
300.434.00	Benützungsgebühren, Dienstleistungen für Dritte		2 000.00		2 500		1 600.00
<b>310</b> 310.365.00	<b>Pfarrkirche</b> Beitrag an Pfarrkirchenstiftung	<b>111 448.84</b> 111 448.84		<b>135 630</b> 135 630		<b>154 444.48</b> 154 444.48	
<b>330</b> 365	<b>Kapelle</b> Beitrag an Kapellenstiftung	<b>31 135.35</b> 31 135.35		<b>50 550</b> 50 550		<b>6 031.31</b> 6 031.31	
300	Social at respondituring	01 100.00				0 001.01	

		Laufende Re	chnung 2021	Voranschla	ıg 2021	Rechnur	ıg 2020
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
352	Kath. Pfarreizentrum	17 698.15	4 333.50	23 700	8 500	21 930.22	2 272.00
352.311.10 352.312.10 352.313.10 352.318.10 352.320.10	Anschaffungen Energie, Wasser, Abwasser Verbrauchs- und Reinigungsmaterial Sachversicherungen Getränke- und Materialeinkäufe	10 073.75 2 427.85 3 054.00 2 142.55		3 000 10 000 2 500 3 200 5 000		3 563.75 9 240.45 3 990.05 3 089.37 2 046.60	
352.434.10 352.434.30	Benützungsgebühr Getränke- und Materialverkäufe		3 240.00 1 093.50		5 000 3 500		1 320.00 952.00
5	Kapitaldienst	2 251.15	3 826.50	200	1 500	1 117.80	1 121.60
500	Passivzinsen	2 251.15		200		1 117.80	
500.318.00 500.321.20	Postcheck, Bank-, Depot- und andere Gebühren 3 Vergütungszinsen auf Steuerrückzahlungen	1 229.45 1 021.70		200		62.90 1 054.90	
520	Aktivzinsen		3 826.50		1 500		1 121.60
520.421.10	Verzugszinsen auf Steuern		3 826.50		1 500		1 121.60
6	Spezialfinanzierung	1 725.80	1 725.80	7 500	7 500	5 526.49	5 526.49
610	Kirchliche Bedürfnisse	1 400.00	1 400.00	2 500.00	2 500.00	3 200.00	3 200.00
610.380.10 610.480.00	Aufwand kirchliche Bedürfnisse Entnahme aus Spezialfinanzierung	1 400.00	1 400.00	2 500	2 500	3 200.00	3 200.00
<b>620</b> 620.314.00 620.380.00	Kapelle «Maria zum guten Rat» Unterhalt, Versicherungsprämien, Perimeter Einlage in Spezialfinanzierung	<b>325.80</b> 150.71 175.09	325.80	<b>5 000</b> 5 000	5 000	<b>2 326.49</b> 2 326.49	2 326.49
620.469.00 620.480.00	Erlös Opferstock Entnahme aus Spezialfinanzierung		325.80		400 4 600		425.80 1 900.69
7	Steuern und Finanzen	105 772.35	1 852 836.25	102 196	1 294 100	89 810.10	1 576 583.72
700	Steuererträge natürlicher Personen		986 836.50		837 500		1 026 866.82
700.400.10 700.400.20 700.400.30 700.400.40 700.400.50			884 026.55 45 450.80 24 416.25 9 329.90 23 613.00		790 000 25 000 15 000 2 500 5 000		868 426.15 73 659.85 21 633.25 37 232.42 25 915.15
701	• •		865 999.75		456 500		549 161.95
701.401.10 701.401.20 701.401.30	Ordentliche Steuern laufendes Jahr (Steuersatz 14%) Ordentliche Steuern Vorjahre STAF-Ausgleich Kanton		559 836.05 239 663.70 66 500.00		380 000 10 000 66 500		474 000.95 -5 439.00 80 600.00
	S , addition		55 555.00		00 000		

<sup>3</sup> Negativzinsen auf einen Teil des Eigenkapitals

		Laufende Red	chnung 2021	Voransch	lag 2021	Rechnur	ng 2020
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>702</b> 702.300.10 702.300.20 702.300.30	Skonti Steuererlasse und -verluste	<b>37 576.35</b> 5 506.30 4 020.05 28 050.00		<b>34 000</b> 3 500 2 000 28 500		<b>34 862.10</b> 3 838.45 2 907.65 28 116.00	
<b>703</b> 703.403.10	Übrige Steuererträge Liquidations- und Lotteriegewinnsteuern				<b>100</b> 100		<b>554.95</b> 554.95
750	-	68 196.00		68 196		54 948.00	
750.344.20	Finanzausgleich an Römisch-katholische Kantonalkirche Schwyz	68 196.00		68 196		54 948.00	
	Total Aufwand Total Ertrag Aufwandüberschuss	1 536 943.56	1 906 613.41	1 666 012.00	1 361 400.00 304 612	1 536 750.79	1 640 288.86
	Ertragsüberschuss	369 669.85			007 012	103 538.07	

# Bestandesrechnung

		Bestand	Verände	rungen	Bestand
		1.1.2021	Zuwachs	Abgang	31.12.2021
1	AKTIVEN	2 960 655.42	336 723.09		3 297 378.51
10	Finanzvermögen	2 960 653.42	336 723.09		3 297 376.51
100 1000 1002.10 1002.12	Flüssige Mittel Kassa Schwyzer Kantonalbank 280003-0162 Schwyzer Kantonalbank 280003-0260	2 558 180.89 2 008.25 140 454.19 2 415 718.45	349 586.79 286.35 367 207.85	17 907.41	2 907 767.68 2 294.60 122 546.78 2 782 926.30
101 1012 1013.10 1013.30 1015.20 1015.30	Guthaben Guthaben gegenüber den Steuerpflichtigen Guthaben gegenüber Kanton Guthaben gegenüber Gemeinde Übrige Guthaben Guthaben Nebenrechnungen	<b>402 472.53</b> 220 573.30 27 404.70 34 708.45 11 313.65 108 472.43	101 369.00 9 816.99 15 559.51	105 217.45 34 391.75	389 608.83 115 355.85 128 773.70 316.70 21 130.64 124 031.94
11	Verwaltungsvermögen	2.00			2.00
114	Sachgüter	2.00			2.00
1143.32 1146.20	Kapelle «Maria zum guten Rat» Mobiliar, Werkzeuge und Geräte	1.00 1.00			1.00 1.00
2	PASSIVEN	2 960 655.42	336 723.09		3 297 378.51
200	Fremdkapital	374 311.66			342 577.81
2000 2002	Kreditoren Kreditoren Nebenrechnungen	91 116.25 283 195.41	21 214.00	52 947.85	38 168.40 304 409.41
22	Spezialfinanzierungen / Fonds / Zweckgebunde Spenden	479 094.81		1 212.91	477 881.90
2280	Zweckgebundene Fondationen	479 094.81		1 212.91	477 881.90
2280.21	Pfarrkirche	200 000.00			200 000.00
2280.22 2280.40	Kirchliche Bedürfnisse Kapelle im Ried	18 832.40 250 000.00	50.00	1 400.00	17 432.40 250 050.00
2280.43	Kapelle «Maria zum guten Rat»	10 262.41	137.09		10 399.50
2390	Eigenkapital	2 107 248.95	369 669.85		2 476 918.80
2390.10	Kapitalkonto	2 107 248.95	369 669.85		2 476 918.80

### **Fondsausweis**

Fonds- und Spendenbezeichnung	Bestand 1.1.2021	Zunahme	Abnahme	Bestand 31.12.2021
Pfarrkirche Kirchliche Bedürfnisse Kapelle im Ried Kapelle «Maria zum guten Rat» S Renovationsfonds Pfarrkirche S Stifmessenfonds Pfarrkirche S Kapital Pfarrhaus S Renovationsfonds Kapelle im Ried S Unterhalt Kapelle im Ried	200 000.00 18 832.40 250 000.00 10 262.41 14 502.90 153 777.60 186 854.32 11 343.41 35 387.45	50.00 137.09 1 700.00 6 896.99	1 400.00	200 000.00 17 432.40 250 050.00 10 399.50 14 502.90 155 477.60 193 751.31 11 343.41 35 387.45
S = Stiftungen				

# Bericht und Antrag der Rechnungsprüfungskommission

# zu den Stiftungsrechnungen sowie zur ordentlichen Rechnung 2021 der Röm.-kath. Kirchgemeinde Lachen

Als unabhängiges und neutrales Kontrollorgan haben wir aufgrund des uns übertragenen Mandates die Buchführung und die Jahresrechnung (Erfolgsrechnung und Bilanz) der Röm.-kath. Kirchgemeinde Lachen sowie deren Stiftungsrechnungen für das am 31.12.2021 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft.

Für die Jahresrechnung ist der Kirchenrat/Stiftungsrat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen und zu beurteilen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Befähigung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Prüfung erfolgte nach den Schweizer Prüfungsstandards, wonach eine Prüfung so zu planen und durchzuführen ist, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung mit angemessener Sicherheit erkannt werden.

Die 3 Stiftungsrechnungen unterzogen wir einer vollständigen Prüfung.

Ebenso prüften wir unter anderem stichprobenweise Buchungen und Rechtmässigkeit der ordentlichen Jahresrechnung. Abweichungen sind begründet.

Die Jahresrechnung 2021 schliesst anstelle eines budgetierten Aufwandüberschusses von CHF 304 612.– mit einem Ertragsüberschuss von CHF 369 669.85 ab. Wir verweisen auf die Begründungen der Kirchengutsverwalterin in der vorliegenden Botschaft.

Ferner beurteilten wir die Anwendung der massgebenden Rechnungslegungsgrundsätze, die wesentlichen Bewertungsentscheide sowie die Darstellung der Jahresrechnung als Ganzes. Wir sind der Auffassung, dass unsere Prüfung eine ausreichende Grundlage für ein Urteil bildet.

Gemäss unserer Beurteilung entsprechen die Buchführung und die Jahresrechnung sowie der Antrag des Kirchenrates über die Verbuchung des Mehrertrages mit dem Eigenkapital den gesetzlichen Auflagen. Die Rechnungsprüfungskommission stellt dem Kirchenrat zuhanden der Kirchgemeindeversammlung folgende

#### **ANTRAG**

- Der Rechnung für das Jahr 2021 und der Bilanz per 31.12.2021 wird zugestimmt
- 2. Der Mehrertrag von CHF 369 669.85 wird dem Eigenkapitalkonto gutgeschrieben

Unser Dank richtet sich an Frau Gisela Hauser, Kirchengutsverwalterin, an den Kirchenrat, den Pfarreirat und alle übrigen Pfarreimitwirkenden, welche im Rahmen ihrer Ressorts und Aufgaben mit den finanziellen Mitteln der Röm.-kath. Kirchgemeinde Lachen haushälterisch und umsichtig umgegangen sind. Wir stellen fest, dass der Rechtmässigkeit, Sparsamkeit und Wirtschaftlichkeit nachgelebt worden ist.

Lachen, 11. April 2022

#### Die Rechnungsprüfungskommission

Bernadette Hischier Peter Schuler Thomas Rentsch

# **Antrag des Kirchenrates**

### zur ordentlichen Kirchgemeindeversammlung vom 8. November 2022

### **Traktandum 3**

### **ANTRAG**

Die Kirchgemeindeversammlung beschliesst:

- 1. Die vorliegende Jahresrechnung 2021 und die Bilanz per 31. Dezember 2021 werden, wie sie im Druck vorliegen, genehmigt.
- 2. Der Ertragsüberschuss von CHF 369 669.85 wird dem Eigenkapital gutgeschrieben.
- 3. Den verantwortlichen Organen wird unter Verdankung der geleisteten Dienste Entlastung erteilt.

### Bericht zum Voranschlag 2023

Der Kirchenrat freut sich, Ihnen den Voranschlag 2023 vorzulegen. Der Voranschlag 2023 weist einen Aufwandüberschuss von CHF 233 723 auf, der dem Eigenkapital belastet werden kann.

Mit Ihrer Zustimmung kann der Kirchenrat ab Beginn des Rechnungsjahres 2023 über die bewilligten Beträge verfügen.

Die budgetierten Ausgaben werden durch den Kirchenrat sorgfältig geplant.

Die Rechnung für das Jahr 2021 hat mit einem Ertragsüberschuss abgeschlossen. Per Ende 2021 beläuft sich das Eigenkapital auf rund CHF 2,47 Mio.

Die Steuereinnahmen im laufenden Jahr sind höher als erwartet und übertreffen die Prognose.

Der Kirchenrat empfiehlt Ihnen deshalb, den Steuersatz für das Jahr 2023 auf 12% zu belassen. Eine allfällige Erhöhung des Steuersatzes ist unter Annahme der Pfarrkirchensanierung/Umgestaltung auf das Jahr 2026 vorgesehen.

Lachen, 14. September 2022

Gisela Hauser, Kirchengutsverwalterin

# Erläuterungen zum Voranschlag 2023

Die Begründungen zu Abweichungen finden Sie auch zum Voranschlag auf den jeweiligen Seiten.

### Pfarrkirchenstiftung – Voranschlag 2023

		Vorans	chlag 2023	Voranschl	lag 2022	Rechnun	ıg 2021
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
800	Pfarrkirchenstiftung	128 02	128 020	235 520	235 520	124 429.89	24 429.89
803	Aufwand	125 520	)	234 020		121 429.89	
803.311.10 803.312.10 803.312.20 803.312.40 803.312.50	Anschaffungen Energie, Wasser, Abwasser Heizkosten Unterhalt Sachversicherung, Perimeter	1 000 1 6 000 1 15 000 2 60 000 24 000	) ) )	1 000 4 000 10 000 175 000 24 000		3 849.15 10 309.40 63 217.50 22 841.84	
803.318.40	Buchführung und Rechnungswesen	1 500	)	1 500		1 500.00	
803.331 803.341	Ordentliche Abschreibung Finanzkosten	18 000 20		18 500 20		19 700.00 12.00	
804	Fondationsrechnung Aufwand	2 500	)	1 500		3 000.00	
804.380 804.390	Zuweisung Stiftungskapital Aufwand Stiftmessenfonds	1 200 1 300		200 1 300		1 700.00 1 300.00	
805	Ertrag		117 020		227 020		11 448.84
805.462	Übernahme Aufwandüberschuss Kirchgemeinde		117 020		227 020		11 448.84
806	Fondationsrechnung Ertrag		11 000		8 500		12 981.05
806.461 803.465	Ertrag Stiftmessenfonds Kirchenopfer, Kerzen, Vergabungen, Legate, Spesen		2 500 8 500		1 500 7 000		3 000.00 9 981.05

### Pfarrkirchenstiftung – Voranschlag 2023 und Dreijahresplan 2024 bis 2026

		Voransch	lag 2023	Voransch	lag 2024	Voranschl	lag 2025	Voransch	lag 2026
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
800	Pfarrkirchenstiftung	128 020	128 020	145 020	145 020	395 020	395 020	395 020	395 020
803	Aufwand	125 520		142 520		392 520		392 520	
803.311.10 803.312.10 803.312.20 803.312.40 803.312.50	Anschaffungen Energie, Wasser, Abwasser Heizkosten Unterhalt Sachversicherung, Perimeter	1 000 6 000 15 000 60 000 24 000		1 000 4 000 12 000 50 000 24 000		1 000 4 000 12 000 50 000 24 000		1 000 4 000 12 000 50 000 24 000	
803.318.40 803.331.00 803.341.00	Buchführung und Rechnungswesen Ordentliche Abschreibung Finanzkosten	1 500 18 000 20		1 500 50 000 20		1 500 300 000 20		1 500 300 000 20	
804	Fondationsrechnung Aufwand	2 500		2 500		2 500		2 500	
804.380.00 804.390.00	Zuweisung Stiftungskapital Aufwand Stiftmessenfonds	1200 1300		1300 1200		1300 1200		1300 1200	
805	Ertrag		117 020		134 020		384 020		384 020
805.462.00	Übernahme Aufwandüberschuss Kirchgemeinde		117 020		134 020		384 020		384 020
806	Fondationsrechnung Ertrag		11 000		11 000		11 000		11 000
806.461.00 806.465.00	Ertrag Stiftmessenfonds Kirchenopfer, Kerzen, Vergabungen, Legate, Spesen		2 500 8 500						

Anstieg Energiekosten
Unterhalt CHF 60 000

### Pfarrpfrundstiftung – Voranschlag 2023

			Voransch	lag 2023	Voransch	ag 2022	Rechnun	ig 2021
			Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
810	Pfarrpfrundstiftung		120 750	120 750	42 450	42 450	36 000.00	36 000.00
813 813.311 813.312.10 813.312.20 813.312.40 813.312.50 813.318.40 813.331.00	Aufwand  Anschaffungen Energie, Wasser, Abwasser Heizkosten Unterhalt Sachversicherung, Perimeter Buchführung und Rechnungswesen Ordentliche Abschreibung	1 1 2	120 750 1 000 4 500 7 500 100 000 2 200 1 500 4 000		42 450 1 000 3 000 4 500 25 000 3 000 1 500 4 400		29 103.01 2 972 4 143.25 14 237.40 1 706.86 1 500.00 4 500.00	
813.341.00 <b>814</b> 814.380	Finanzkosten  Aufwand  Zuweisung an Stiftungskapital		50		50		43.50 <b>6 896.99</b> 6 896.99	
816 816.464 816.464.20	Fondationsrechnung Ertrag Liegenschaftsertrag Entnahme Reserve			<b>120 750</b> 30 600 90 150		<b>42 450</b> 36 000 6 450		<b>36 000.00</b> 36 000.00

<sup>1</sup> Anstieg Energiekosten

### Pfarrpfrundstiftung - Voranschlag 2023 und Dreijahresplan 2024 bis 2026

		Voransch	lag 2023	Voransch	ag 2024	Voransch	lag 2025	Voransch	lag 2026
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
810	Pfarrpfrundstiftung	120 750	120 750	43 850	43 850	52 050	52 050	52 050	52 050
<b>813</b> 813.311.00	<b>Aufwand</b> Anschaffungen	<b>120 750</b> 1 000		<b>43 850</b> 1 000		<b>52 050</b> 1 000		<b>52 050</b> 1 000	
	Energie, Wasser, Abwasser Heizkosten Unterhalt	4 500 7 500 100 000		4 500 5 500 25 000		4 500 5 500 25 000		4 500 5 500 25 000	
813.318.40 813.331.00	Sachversicherung, Perimeter Buchführung und Rechnungswesen Ordentliche Abschreibung Finanzkosten	2 200 1 500 4 000 50		2 500 1 500 3 800 50		2 500 1 500 12 000 50		2 500 1 500 12 000 50	
816	Fondationsrechnung Ertrag		120 750		43 850		52 050		52 050
816.464.00 816.464.10	Liegenschaftsertrag Entnahme Reserve		30 600 90 150		30 600 13 250		30 600 21 450		30 600 21 450

<sup>2</sup> MBS Nutzungskonzept CHF 10 000, Fassadensanierung West CHF 38 000, Stabilisierung Ufermauer CHF 25 000, Umgebung CHF 15 000

# **Kapellenstiftung – Voranschlag 2023**

			Voranschl	ag 2023	Voranschl	ag 2022	Rechnun	g 2021
			Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
820	Kapellenstiftung		60 550	60 550	169 350	169 350	45 296.20	45 296.20
823 823.311.00 823.312.10 823.312.40 823.312.50 823.318.40 823.341.00	Aufwand Anschaffungen Energie, Wasser, Abwasser Unterhalt Sachversicherung, Perimeter Buchführung und Rechnungswesen Finanzkosten	1 2	60 550 1 000 12 000 40 000 6 000 1 500 50		169 350 1 000 9 500 151 000 6 300 1 500 50		45 296.20 8 572.70 29 941.90 5 249.60 1 500.00 32.00	
825	Ertrag			48 550		156 350		31 135.35
825.462.00	Übernahme Aufwandüberschuss Kirchgemeinde			48 550		156 350		31 135.35
826	Fondationsrechnung Ertrag			12 000		13 000		14 160.85
826.465.00	Kirchenopfer, Kerzen, Vergabungen, Legate, Spenden			12 000		13 000		14 160.85

Anstieg EnergiekostenAllg. Unterhalt

# Kapellenstiftung – Voranschlag 2023 und Dreijahresplan 2024 bis 2026

		Voransch	lag 2023	Voranschl	ag 2024	Voranschl	ag 2025	Voranschl	ag 2026
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
820	Kapellenstiftung	60 550	60 550	48 050	48 050	48 050	48 050	48 050	48 050
<b>823</b> 823.311.00 823.312.10 823.312.40 823.312.50 823.318.40	Aufwand Anschaffungen Energie, Wasser, Abwasser Unterhalt Sachversicherung, Perimeter Buchführung und Rechnungswesen	60 550 1 000 12 000 40 000 6 000 1 500		<b>48 050</b> 1 000 9 500 30 000 6 000 1 500		<b>48 050</b> 1 000 9 500 30 000 6 000 1 500		48 050 1 000 9 500 30 000 6 000 1 500	
823.331.00 823.341.00	Ordentliche Abschreibung Finanzkosten	50		50		50		50	
824	Ertrag		48 550		36 050		36 050		36 050
824.462.00	Übernahme Aufwandüberschuss Kirchgemeinde		48 550		36 050		36 050		36 050
826	Fondationsrechnung Ertrag		12 000		12 000		12 000		12 000
826.465.00	Kirchenopfer, Kerzen, Vergabungen, Legate, Spesen		12 000		12 000		12 000		12 000

# Voranschlag 2023

		Voranschla	ng 2023	Voranschla	g 2022	Rechnung	2021
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1	Behörden und Verwaltung	372 280	6 000	455 603	5 500	427 358.45	8 185.56
100	Kirchgemeindeversammlung (Legislative)	2 400		2 400		2 400.00	
100.300.10	Entschädigungen Rechnungsprüfungskommission	2 400		2 400		2 400.00	
110	Behörde (Exekutive)	165 500		159 523		154 232.23	
110.300.10 110.303.00 110.319.00 110.365.10 110.366.00 110.367.00	Entschädigungen Kirchenrat Arbeitgeberbeiträge AHV, ALV, FAK Übriger Aufwand Kantonalkirche Schwyz Bistumsbeitrag Diakoniestelle Ausserschwyz	35 000 2 500 4 500 89 000 19 500 15 000		35 000 2 200 4 000 85 242 20 000 13 081		35 000.00 2 838.08 4 839.95 79 037.70 19 435.50 13 081.00	
120	Verwaltung	204 380	6 000	293 680	5 500	270 726.22	8 185.56
120.301.10 120.303.00 120.304.00 120.305.00	Besoldungen 1 Arbeitgeberbeiträge AHV, ALV, FAK Arbeitgeberbeiträge Pensionskasse Arbeitgeberbeiträge	30 000 3 300 3 500		95 000 9 100 11 000		92 378.00 8 129.57 10 623.60	
	Kranken- und Unfallversicherung	700		2 100		2 047.90	
120.309.10 120.310.10 120.310.20 120.310.21 120.310.23	Übriger Personalaufwand Büromaterial Drucksachen, Fachliteratur Pfarreiblatt Internet	3 000 2 000 7 000 67 000 1 000		3 000 2 000 11 000 66 000 11 500		370.80 1 402.30 5 460.40 66 424.14 94.60	
120.310.30	Publikationen, Inserate	1 500		1 500		380.00	
120.311.10 120.311.20 120.315.10	Anschaffungen Büromobiliar und -maschinen Anschaffungen EDV und -Programme Unterhalt Einrichtungen,	5 000 6 000		4 000 4 000		6 651.74 5 313.90	
	Büromobiliar und -maschinen	5 000		4 000		4 743.12	
120.315.20 120.318.10 120.318.20 120.318.40 120.319.00	Unterhalt EDV Telefon, Fax, Porti Sachversicherungsprämien Buchführungs- und Rechnungswesen Übriger Aufwand	14 000 10 000 2 600 15 500 1 000		12 000 12 000 2 700 15 500 1 000		13 861.30 8 591.85 2 473.00 15 500.00	
120.398.00	Mietaufwand Sekretariate	26 280		26 280		26 280.00	
120.436.00 120.464.10	Freiwillige Beiträge Pfarreiblatt Übriger Ertrag		2 000 4 000		1 500 4 000		2 645.00 5 540.56
2	Seelsorge und Gottesdienste	693 000	18 000	692 750	36 000	647 906.09	33 705.80
200	Seelsorge und Gottesdienste	667 500	18 000	667 250	36 000	636 015.19	33 705.80
200.301.10 200.303.00 200.304.00 200.305.00	Besoldungen Arbeitgeberbeiträge AHV, ALV, FAK Arbeitgeberbeiträge Pensionskasse Arbeitgeberbeiträge	460 000 40 000 53 000		450 000 41 000 52 000		458 077.67 37 782.00 51 713.71	
200.303.00	Kranken- und Unfallversicherung	11 000		11 000		10 557.39	

<sup>1</sup> Reduktion Personal

		Voranschl	lag 2023	Voranschla	ag 2022	Rechnung	2021
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	Aus- und Weiterbildung Lehrmittel- und Verbrauchsmaterial für Unterrichtszwecke Firmweg	5 500 8 000 5 000		5 500 9 350 7 000		1 472.35 5 890.42 1 404.60	
		3 500		3 500		3 350.00	
200.310.20 200.310.21 200.311.00 200.313.00	Notenmaterial Anschaffungen Kultusaufwendungen	3 000 1 000 4 000 15 000		3 000 1 500 4 900 14 000		1 463.35 175.90 15 126.70	
200.313.10 200.315.00 200.317.00 200.318.10 200.318.30 200.319.00	Dienstleistungen Dritter	8 000 2 000 1 000 23 000 1 500 4 000		8 500 2 000 2 000 22 000 1 500 5 000		7 427.15 360.00 6.00 21 770.40 258.20 1 716.00	
200.320.00 200.365.25 200.398.00 200.405.00	Ministranten Beitrag an Gesangs- und Musikvereine Mietaufwand Pfarrhaus Überschussbeteiligung Mobiliar, AHV	4 000 6 000 9 000		6 000 8 500 9 000		2 463.35 6 000.00 9 000.00	
200.436.00	CO <sub>2</sub> -Rückverteilung Rückerstattung Dritter 2		1 000 17 000		1 000 35 000		466.50 33 239.30
210	Kirchliche Veranstaltungen und Aktivitäten	25 500		25 500		11 890.90	
210.317.20 210.319.10	Ehrenausgaben und Repräsentationskosten Aktivitäten	3 500 22 000		3 500 22 000		453.35 11 437.55	
3	Kirchliche Liegenschaften und Anlagen	417 070	6 000	641 070	18 300	351 929.72	6 333.50
300	Allgemeines	221 500	2 500	206 500	4 800	191 647.38	2 000.00
300.301.10 300.303.00 300.304.00 300.305.00	Besoldungen Arbeitgeberbeiträge AHV, ALV, FAK Arbeitgeberbeiträge Pensionskasse Arbeitgeberbeiträge	175 000 13 000 20 000		161 000 15 000 18 000		153 838.68 11 979.59 17 107.94	
000 000 00	Kranken- und Unfallversicherung	4 000		3 500		3 331.92	
300.309.00 300.311.00 300.313.00	Übriger Personalaufwand Anschaffungen Maschinen, Geräte und Werkzeuge Verbrauchs- und Reinigungsmaterial	2 000 2 000 2 000		2 000 1 500 2 000		1 130.50 1 892.10	
300.315.10	Unterhalt Maschinen, Geräte und Werkzeuge Allgemeiner Sachaufwand	2 000 1 500		1 500 2 000		1 122.25 1 244.40	
300.434.00	Benützungsgebühren, Dienstleistungen für Dritte	. 333	2 500	2 000	4 800		2 000.00
<b>310</b> 310.365.00	Pfarrkirche Beitrag an Pfarrkirchenstiftung	<b>117 020</b> 117 020		<b>227 020</b> 227 020		<b>111 448.84</b> 111 448.84	
<b>330</b> 365	<b>Kapelle</b> Beitrag an Kapellenstiftung	<b>48 550</b> 48 550		<b>156 350</b> 156 350		<b>31 135.35</b> 31 135.35	

 $_{\rm 2}~$  Geringerer Schulgeldertrag infolge Abmeldungen Religionsunterricht Oberstufe

		Voranschl	ag 2023	Voranschla	ag 2022	Rechnur	ng 2021
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
352	Kath. Pfarreizentrum	30 000	3 500	51 200	13 500	17 698.15	4 333.50
352.311.10 352.312.10 352.313.10 352.318.10 352.320.10	Anschaffungen Mobiliar und IT 3 Energie, Wasser, Abwasser 4 Verbrauchs- und Reinigungsmaterial Sachversicherungen Getränke- und Materialeinkäufe	5 000 15 000 3 000 3 000 4 000		30 000 10 000 3 000 3 200 5 000		10 073.75 2 427.85 3 054.00 2 142.55	
352.434.10 352.434.30	Benützungsgebühr Getränke- und Materialverkäufe		1 500 2 000		9 000 4 500		3 240.00 1 093.50
5	Kapitaldienst	2 200	2 500	8 700	1 300	2 251.15	3 826.50
<b>500</b> 500.318.00	Passivzinsen Postcheck, Bank-, Depot- und	2 200		8 700		2 251.15	
500.321.20	andere Gebühren, Negativzinsen 5 Vergütungszinsen auf Steuerrückzahlungen	1 000 1 200		7 500 1 200		1 229.45 1 021.70	
520	Aktivzinsen		2 500		1 300		3 826.50
520.420.10 520.421.10	Zinsen auf Bankkonto-Korrente Verzugszinsen auf Steuern		500 2 000		1 300		3 826.50
6	Spezialfinanzierung	4 500	4 500	5 500	5 500	1 725.80	1 725.80
<b>610</b> 610.380.10	Kirchliche Bedürfnisse Aufwand kirchliche Bedürfnisse	<b>2 500</b> 2 500	2 500	<b>2 500</b> 2 500	2 500	<b>1 400.00</b> 1 400.00	1 400.00
610.480.00	Entnahme aus Spezialfinanzierung	2 300	2 500	2 300	2 500	1 400.00	1 400.00
<b>620</b> 620.314.00 620.380.00 620.469.00	Kapelle «Maria zum guten Rat» Unterhalt, Versicherungsprämien, Perimeter Einlage in Spezialfinanzierung Erlös Opferstock	<b>2 000</b> 2 000	<b>2 000</b> 350	<b>3 000</b> 3 000	<b>3 000</b>	<b>325.80</b> 150.71 175.09	<b>325.80</b> 325.80
620.480.00	Entnahme aus Spezialfinanzierung		1 650		2 550		323.00
7	Steuern und Finanzen	127 173	1 345 500	113 082	1 257 350	105 772.35	1 852 836.25
700.400.10 700.400.20 700.400.30 700.400.40 700.400.50	Steuererträge natürlicher Personen Ordentliche Steuern laufendes Jahr Ordentliche Steuern Vorjahre Quellensteuern Nach- und Strafsteuern Kapitalabfindungssteuern		<b>788 000</b> 740 000 20 000 20 000 3 000 5 000		<b>787 500</b> 740 000 30 000 7 000 2 500 8 000		<b>986 836.50</b> 884 026.55 45 450.80 24 416.25 9 329.90 23 613.00
<b>701</b> 701.401.10 701.401.20 701.401.30	Steuererträge juristischer Personen Ordentliche Steuern laufendes Jahr Ordentliche Steuern Vorjahre STAF-Ausgleich Kanton bis 2029		<b>557 500</b> 480 000 10 000 67 500		<b>469 500</b> 390 000 10 000 69 500		<b>865 999.75</b> 559 836.05 239 663.70 66 500.00
<b>702</b> 702.300.10 702.300.20 702.300.30	Steuerminderungen Skonti Steuererlasse und -verluste Entschädigung für Steuereinzug	<b>36 000</b> 4 500 3 000 28 500		<b>35 000</b> 4 000 2 500 28 500		<b>37 576.35</b> 5 506.30 4 020.05 28 050.00	

<sup>3</sup> Keine grösseren Anschaffungen geplant4 Anstieg Energiekosten5 Wegfall Negativzinsen

		Voranschl	ag 2023	Voranschla	ag 2022	Rechnur	ng 2021
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>703</b> 703.403.10	Übrige Steuererträge Liquidations- und Lotteriegewinnsteuern				<b>350</b> 350		
	Finanzausgleich	91 173		78 082		68 196.00	
750.344.20	Finanzausgleich an Römisch-katholische Kantonalkirche Schwyz	91 173		78 082		68 196.00	
	Total Aufwand Total Ertrag Aufwandüberschuss	1 616 223	1 382 500 233 723	1 916 705	1 323 950 592 755	1 536 943.56	1 906 613.41
	Ertragsüberschuss		200 / 20		332133	369 669.85	

Römisch-katholische Kirchgemeinde – Voranschlag 2023 und Finanzplanung 2024 bis 2026

		Voranschlag 2023	ad 2023	Voranschlag 2024	2024	Voranschlag 2025	Ja 2025	Voranschlag 2026	2026
			ag zozo		1-202 fr		ng 2020		0707 ft
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
-	Behörden und Verwaltung	372 280	000 9	382 400	000 9	382 400	000 9	382 400	000 9
00 ;	Kirchgemeindeversammlung	2 400		2 400		2 400		2 400	
120	benorde Verwaltung	204 380	000 9	220 000	000 9	220 000	000 9	220 000	000 9
2	Seelsorge und Gottesdienst	000 869	18 000	726 000	20 000	726 000	20 000	726 000	20 000
200 210	Seelsorge und Gottesdienst Kirchliche Veranstaltungen und Aktivitäten	667 500 25 500	18 000	700 000 26 000	20 000	700 000 26 000	20 000	700 000 26 000	20 000
က	Kirchliche Liegenschaften und Anlagen	417 070	000 9	430 070	10 000	020 089	10 000	020 089	10 000
300 310	Allgemeines Beitrag an Pfarrkirchenstiftung Beitrag an Kanellenstiffung	221 500 117 020 48 550	2 500	230 000 134 020 36 050		230 000 384 020 36 050		230 000 384 020 36 050	
352	Pfarreizentrum	30 000	3 200	30 000	10 000	30 000	10 000	30 000	10 000
IJ	Kapitaldienst	2 200	2 500		2 500		2 000		2 000
500 520	Passivzinsen Aktivzinsen	2 200	2 500		2 500		2 000		2 000
9	Spezialfinanzierungen/Fonds	4 500	4 500	4 500	4 500	4 500	4 500	4 500	4 500
610 620	Kirchliche Bedürfnisse Kapelle «Maria zum guten Rat»	2 500	2 500	2 500	2 500	2 500	2 500	2 500	2 500
7	Steuern/Finanzausgleich	127 173	1 345 500	125 000	1 290 000	115 000	1 290 000	105 000	1 410 000
700	Steuererträge natürlicher Personen Steuererträge juristischer Personen		788 000 557 500		790 000 500		790 000		860 000 550 000
702 750	Steuerminderungen Finanzausgleich	36 000 91 173		35 000 90 000		35 000 80 000		35 000 70 000	
	Total Aufwand	1 616 223	000 +	1 667 970	1 222 000	1 907 970	4 222 500	1 897 970	459 500
	lotal Ertrag		00c 78s I		1 333 000		1 332 500		1 452 500
	Aufwandüberschuss Ertragsüberschuss		233 723		334 970		575 470		445 470

# Bericht und Antrag der Rechnungsprüfungskommission zum Voranschlag 2023

Sehr geehrte Mitbürger und Mitbürgerinnen

#### **Bericht**

Die Rechnungsprüfungskommission hat den vorgelegten Voranschlag der Römisch-katholischen Kirchgemeinde Lachen und der drei von ihr unterstützten Kirchlichen Stiftungen (Pfarrkirchen-Stiftung, Kapellen-Stiftung und Pfarrpfrund-Stiftung) für das Jahr 2023 geprüft und mit dem Kirchenrat besprochen.

Der Voranschlag rechnet mit einem Mehraufwand von CHF 233 723.

Für den Voranschlag ist der Kirchenrat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diesen zu prüfen.

Unsere Prüfung erfolgte nach dem gesetzlichen Auftrag.

Gemäss unserer Beurteilung entsprechen die Voranschläge den gesetzlichen Vorschriften.

Die aufgezeigten Entwicklungen der Kirchgemeinde sowie der Stiftungen sind vertretbar. Das angesparte Eigenkapital erlaubt trotz eines budgetierten Aufwandüberschusses von CHF 233 723 im 2023 und dem Dreijahresplan 2024–2026 die Beibehaltung des Steuersatzes bei 12% für das Jahr 2023.

Wir beantragen, den vorliegenden Voranschlag 2023 zu genehmigen.

#### **ANTRAG**

Die Rechnungsprüfungskommission beantragt der Kirchgemeindeversammlung:

- 1. Wir beantragen, den vorliegenden Voranschlag 2023 zu genehmigen.
- 2. Den Steuersatz für das Jahr 2023 bei 12% zu belassen.
- 3. Vom Dreijahresplan 2024 bis 2026 Kenntnis zu nehmen.

8853 Lachen, 24. September 2022

#### Die Rechnungsprüfungskommission

Bernadette Hischier Peter Schuler Thomas Rentsch

# **Antrag des Kirchenrates**

### zur ordentlichen Kirchgemeindeversammlung vom 8. November 2022

### **Traktandum 4**

#### **ANTRAG**

Die Kirchgemeindeversammlung beschliesst:

- 1. Der vorliegende Voranschlag 2023 mit einem budgetierten Aufwandüberschuss von CHF 233 723 wird genehmigt.
- 2. Der Steuersatz für das Jahr 2023 wird auf 12% belassen.
- 3. Der Finanzplan 2024–2026 der kirchlichen Stiftungen und der Kirchgemeinde Lachen werden zur Kenntnis genommen.

### **Antrag des Kirchenrates**

### zur ordentlichen Kirchgemeindeversammlung vom 8. November 2022

#### **Traktandum 5**

Beschlussfassung über einen Planungskredit in Höhe von CHF 250 000 zur Restaurierung/Umgestaltung der Pfarrkirche Heilig Kreuz Lachen

Planung einer Kirchenrenovation

Toni Schnellmann und Jean-Jacques Auf der Maur, Architekten ETH/SIA, Galgenen/Zürich

### Würdigung und aktuelle Situation

Das eindrückliche Bauwerk der Kirche Lachen entstand vor über 300 Jahren. Speziell ist die Doppelturmfassade bei einer Dorfkirche. Es darf als Riesenleistung der damals knapp über 1000 Seelen zählenden Gemeinde bezeichnet werden. Auch heute noch lässt es den interessierten Betrachter erstaunen. Denkmalpflegerisch ist die Barockkirche von Lachen auf höchster Stufe geschützt.

Für die Entstehung eines solch epochalen Werkes braucht es immer verschiedene günstige Faktoren, die zusammenspielen müssen. Hier waren es eine starke, wirtschaftlich gut aufgestellte Bürgerschaft, geschickte Behörden und einen visionären, unermüdlichen Pfarrer.

Nun gilt es, dem Ausrufezeichen im Ortsbild von Lachen, mit baulichen Massnahmen den nötigen Unterhalt zu gewährleisten und mit kleineren Eingriffen die Stellung des Gebäudes im heute aufgewerteten Dorfkern zu unterstreichen. Auch im Innern im Chorbereich sind Änderungen angedacht, um die heutigen Liturgieformen und den kunsthistorisch wertvollen Raum in Einklang zu bringen.

#### Liturgische Ausstattung

Die bestehenden liturgischen Elemente im Chorraum werden dem herausragenden barocken Raum und dessen bauzeitlichem Interieur leider nicht gerecht. Der Volksaltar, der Ambo und das Taufbecken wirken in diesem hochwertigen Kontext artfremd und zufällig platziert. Diese Objekte sollten gemäss der heutigen Liturgie in angemessener Qualität neugestaltet und platziert werden.

### **Faustinuskapelle**

Die Kirche Lachen verfügt über eine kostbare und formschöne Kapelle, welche aber seit Jahrzehnten leider nicht mehr zugänglich ist und als öffentliche Toilette, Abstell- und Technikraum benutzt wird. Die Faustinuskapelle sollte unbedingt von diesen profanen Nutzungen befreit werden, damit sie wieder in ihrem alten Glanz erstrahlen kann.

Für die Benutzung der Kirche wird diese bereits existierende und leider verstellte Kapelle eine grosse Bereicherung darstellen, da sie sowohl als Raum der Stille wie auch als Werktagskapelle dienen kann.

Seit die Kirche 1711 erbaut wurde, war diese Kapelle über 200 Jahr lang integraler Bestandteil dieses herausragenden Bauwerks und wurde erst im 20. Jahrhundert zweckentfremdet.

#### **Umgebung**

Um die wertvolle Faustinuskapelle von ihrer heutigen Aufgabe als Lager und öffentlicher Toilette zu befreien, werden in der nördlichen und der südlichen Ecke des alten Friedhofsareals je ein eingeschossiger Pavillon in die umfassende Friedhofsmauer integriert. Diese beiden Pavillons bieten Platz für eine Toilette und den benötigten Lagerraum. Zudem akzentuieren sie das sakrale Areal und heben so die Bedeutung des prachtvollen Kirchenbaus im städtischen Gefüge hervor.

#### Gebäudehülle

Die Einwirkungen von Wind und Wetter erfordern immer wieder Unterhaltsarbeiten. Insbesondere die Türme sind Regen, Frost und Sonne ausgesetzt. Augenfällig sind die Westseiten. Aber auch versteckte Mängel sind anzupacken bei Sandsteinelementen, beim Verputz, bei der Ziegeldeckung und den Blechanschlüssen, beim Blitzschutz sowie bei den Fenstern.

Für Energieeinsparungen stehen die Gewölbedämmung und der Neueinsatz von Isoliergläsern bei den Kirchenfenstern im Fokus. Das Potenzial für einen Beitrag zum Klimaschutz ist gross und der Aufwand dazu, langfristig gedacht, moderat.

#### **Technische Installationen**

Insbesondere bei den elektrischen Installationen macht es Sinn, sie dem neuesten Stand der Technik anzupassen, umso auf längere Zeit hinaus zu genügen. Dies betrifft das Leitungsnetz, Sicherungen und Steuerungen. Gerade auch bei den Heizungsteuerungen besteht eine gute Möglichkeit, Energie einzusparen.

Die Wiederinstandsetzung der Faustinuskapelle setzt diverse Änderungen bei der in die Jahre gekommenen Heizverteilungen voraus. Die neuen Verteilgruppen können auf das Steuerungssystem ausgerichtet werden. So bringen verschiedene Massnahmen bei gleichzeitiger Ausführung willkommene Synergien.

#### **Arbeitsgruppe**

Der Kirchenrat hat für das vorliegende Projekt eine Baukommission für Pfarrkirche eingesetzt. Diese setzt sich wie folgt zusammen:

Vertreter aus dem Kirchenrat/Stiftungsrat der Pfarrkirchenstiftung Pfarrer Ernst Fuchs bis Ende August 2022 Pfarrer Beat Häfliger ab September 2022 Kirchenrat Matthias Stähli Kirchenrat Christoph Egli Kirchengutsverwalterin Gisela Hauser Kirchenratsschreiber Gabriel Schwyter

Vertreter aus der Kirchgemeinde Lachen Christoph Hitz, Recht Christian Michel, Finanzen Roger Rüegg, Architektur/Denkmalpflege

Vorbereitendes Architekten-Team Toni Schnellmann, Galgenen Jean-Jacques Auf der Maur, Zürich

#### Zeitplan

Folgender grober Zeitplan ist vorgesehen:

Genehmigung Planungskredit

Detailausarbeitung

Antrag Ausführungskredit

Renovation/Umgestaltung

November 2022

Januar – August 2023

November 2023

frühestens Sommer 2024 evtl. 2025

#### Ausführungskredit

Die Grobkostenschätzung nach BKP belaufen sich nach aktuellem Stand auf CHF 3 700 000 +/- 20%. Die Pfarrkirche in Lachen steht unter nationalem Denkmalschutz. Es ist eine Kostenbeteiligung des Bundes und des Kantons von ca. 35% auf die Gebäude relevanten Teile zu erwarten. Für die energetischen Massnahmen erwarten wir ebenfalls eine Subvention des Kantons.

### **Empfehlung des Kirchenrates/Stiftungsrates**

Der Stiftungsrat der Pfarrkirchenstiftung und der Kirchenrat empfehlen den Stimmbürgerinnen und Stimmbürger der Kirchgemeinde Lachen dem Planungskredit zuzustimmen.

#### **ANTRAG**

Die Kirchgemeindeversammlung beschliesst:

- 1. Der Planungskredit für die Renovation/Umgestaltung der Pfarrkirche Heilig Kreuz in Höhe von CHF 250 000 wird bewilligt.
- 2. Der Kirchenrat/Stiftungsrat wird mit dem Vollzug beauftragt.

### **Traktandum 6**

#### Wahlen

Die sich zur Verfügung stellenden Personen sind bereits im Amt, auf eine detaillierte Vorstellung wird aus diesem Grund verzichtet.

### Kirchenratspräsident

Dr. Philipp Dobler ist als Kirchenratspräsident seit 2019 im Amt und stellt sich für weitere 4 Jahre zur Verfügung.

#### Kirchenrat

Matthias Stähli ist als Kirchenrat seit 2019 im Amt und stellt sich für weitere 4 Jahre zur Verfügung.

#### Kirchenratsschreiber

Gabriel Schwyter ist als Kirchenratsschreiber seit 2015 im Amt und stellt sich für weitere 4 Jahre zur Verfügung.

Präsidentin der Rechnungsprüfungskommission Bernadette Hischier ist seit 2020 im Amt und stellt sich für weitere 4 Jahre zur Verfügung.

### **Traktandum 7**

#### **Verschiedenes**

**P.P.** 8853 Lachen